

# **Rechnung 2012**

Konto	Laufende Rechnung Zusammenzug Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Abweichung Rechnung 2012 / Budget		Budget 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Fr.	%	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
10	<b>Allgemeine Verwaltung</b> Saldo	<b>1'631'390.08</b>	<b>968'063.70</b> 663'326.38	104'226.38	15.7	<b>1'541'100</b>	<b>982'000</b> 559'100	<b>1'736'323.78</b>	<b>939'717.18</b> 796'606.60
11	<b>Öffentliche Sicherheit</b> Saldo	<b>754'380.64</b>	<b>486'774.77</b> 267'605.87	-47'794.13	-17.9	<b>795'600</b>	<b>480'200</b> 315'400	<b>706'519.81</b>	<b>434'994.75</b> 271'525.06
13	<b>Kultur und Freizeit</b> Saldo	<b>203'617.43</b>	<b>282.30</b> 203'335.13	-63'664.87	-31.3	<b>267'000</b>		<b>287'398.80</b>	<b>246.55</b> 287'152.25
14	<b>Gesundheit</b> Saldo	<b>314'896.40</b>		314'896.40	26'846.40	<b>288'050</b>		<b>254'449.25</b>	
15	<b>Soziale Wohlfahrt</b> Saldo	<b>2'509'659.68</b>	<b>1'829'521.48</b> 680'138.20	-328'361.80	-48.3	<b>1'855'500</b>	<b>847'000</b> 1'008'500	<b>2'336'599.54</b>	<b>1'434'787.67</b> 901'811.87
16	<b>Verkehr</b> Saldo	<b>1'126'742.74</b>	<b>253'118.80</b> 873'623.94	125'273.94	14.3	<b>919'350</b>	<b>171'000</b> 748'350	<b>846'752.66</b>	<b>188'715.85</b> 658'036.81
17	<b>Umwelt und Raumordnung</b> Saldo	<b>1'599'054.50</b>	<b>1'413'190.79</b> 185'863.71	-21'836.29	-11.7	<b>1'546'200</b>	<b>1'338'500</b> 207'700	<b>1'369'060.24</b>	<b>1'236'116.00</b> 132'944.24
18	<b>Volkswirtschaft</b> Saldo	<b>100'032.75</b> 287'124.05	<b>387'156.80</b>	17'475.95	6.1	<b>102'900</b> 304'600	<b>407'500</b>	<b>118'870.37</b> 339'405.70	<b>458'276.07</b>
19	<b>Finanzen und Steuern</b> Saldo	<b>88'194.37</b> 3'112'020.82	<b>3'200'215.19</b>	-181'020.82	-5.8	<b>152'500</b> 2'931'000	<b>3'083'500</b>	<b>105'971.33</b> 3'397'974.21	<b>3'503'945.54</b>
	<b>Total</b> Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	<b>8'327'968.59</b> <b>210'355.24</b>	<b>8'538'323.83</b>	<b>-368'855.24</b>		<b>7'468'200</b>	<b>7'309'700</b> <b>158'500</b>	<b>7'761'945.78</b> <b>434'853.83</b>	<b>8'196'799.61</b>

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1</b>	<b>Politische Gemeinde Sulgen</b>	<b>8'327'968.59</b>	<b>8'538'323.83</b>	<b>7'468'200</b>	<b>7'309'700</b>	<b>7'761'945.78</b>	<b>8'196'799.61</b>	
	<b>Saldo</b>	<b>210'355.24</b>			<b>158'500</b>	<b>434'853.83</b>		+ Fr. 368'855.24 besser als Budget
<b>10</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'631'390.08</b>	<b>968'063.70</b>	<b>1'541'100</b>	<b>982'000</b>	<b>1'736'323.78</b>	<b>939'717.18</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>663'326.38</b>		<b>559'100</b>		<b>796'606.60</b>	
<b>1011</b>	<b>Legislative</b>	<b>50'065.90</b>		<b>42'100</b>		<b>52'546.95</b>		
3000	Entschädigung Revisoren, Wahlbüro	14'562.50		2'000		15'531.50		
3010	Löhne	5'618.00		10'000		1'950.00		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	499.15		600		640.70		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	126.55				142.50		
3080	Entschädigung an Dritte			3'000		2'049.00		
3090	Übriger Personalaufwand	999.10		1'000		1'722.80		
3100	Botschaften, Budget, Rechnung, Inserate	24'466.55		24'000		26'998.85		
3110	Anschaffung Geräte und Einrichtungen	1'984.50		500				Zählmaschine Stimmzettel
3180	Dienstleistungen, Honorare, Porti, Telefon	1'088.55		500		531.55		
3190	Übriger Sachaufwand	721.00		500		2'980.05		
<b>1012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>350'891.41</b>	<b>3'685.00</b>	<b>330'500</b>	<b>100</b>	<b>304'690.45</b>	<b>40.00</b>	
3000	Sitzungsgelder Gemeinderat	29'122.50		30'000		29'413.90		
3010	Löhne Gemeindeammann/Gemeinderat/Gde-Schreiber	254'760.55		230'000		204'612.85		geänderte Kostenzuteilung 1012/1029
3030	Sozialversicherungsbeiträge	22'405.65		13'000		17'687.35		
3040	Pensionskassenbeiträge	19'341.85		15'000		14'659.25		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'466.85		3'000		3'160.25		
3090	Übriger Personalaufwand	4'266.21		5'000		10'112.60		
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur	1'581.45		1'500		1'524.70		
3170	Repräsentationen, Spesen	11'829.95		25'000		17'524.95		
3180	Dienstleistungen und Honorare	1'209.60		5'000		3'306.20		
3190	Übriger Sachaufwand	3'906.80		3'000		2'688.40		
4310	Beschlusstaxen und Gebühren				100		40.00	
4360	Rückerstattungen		3'685.00					

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>552'175.46</b>	<b>466'300.20</b>	<b>535'000</b>	<b>492'800</b>	<b>571'655.06</b>	<b>461'050.23</b>	
3000	Sitzungsgelder			1'000		787.50		
3010	Löhne	257'379.70		254'000		253'578.75		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	20'421.40		12'000		19'075.35		
3040	Pensionskassenbeiträge	17'959.20		17'000		18'111.85		
3050	Kranken-/Unfallversicherungsbeiträge	2'605.30		3'000		4'230.00		
3090	Übrige Personalkosten, Weiterbildung	6'396.32		10'000		14'118.00		
3100	Büromaterial, Drucksachen, Literatur	19'188.00		23'000		34'202.98		
3110	Anschaffungen Mobiliar, Maschinen	1'655.20		10'000		9'511.24		
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'922.10		6'000		6'231.48		
3150	Unterhalt Geräte, Mobiliar und Maschinen	1'335.00		2'000		1'586.30		
3160	Benützungskosten VRSG, Mietleitung, Internet	119'648.20		105'000		116'322.70		
3161	Leasing / Miete Kopierer	7'425.40		3'000		7'425.40		
3170	Spesenentschädigungen, Repräsentationen	614.60		1'000		383.20		
3180	Telefon, Porti, Sachversicherungen, Betreuungskosten	84'837.34		79'000		77'997.26		
3180.1	Telefongebühren	7'927.89		8'000		8'937.67		
3180.2	Porti, Sachversicherungen	37'963.15		50'000		48'653.85		
3180.3	Betreibungskosten, Gebühren	23'947.50		17'000		18'102.09		
3180.4	EDV-Dienstleistungen	14'998.80		4'000		2'303.65		
3190	Übriger Sachaufwand	452.90		9'000		7'793.55		Scanning Steuererklärungen
3390	Abschreibungen auf Forderungen					299.50		
3620	Mitgliederbeiträge, Verbandsbeiträge	6'334.80						
4310	Kanzleigebühen, Leumundszeugnisse				200			
4310.1	Einbürgerungsgebühren		4'200.00		3'000		600.00	
4350	Verkaufserlöse für Drucksachen, Pläne, etc.		2'425.00		2'500		3'205.00	
4360	Rückerstattung VWK, EO, FAK, Betr.kosten etc.		232'764.30		250'000		228'229.88	
4390	Übrige Entgelte		160.00		100		140.00	
4510	Bezugsprovisionen Staatssteuern		119'929.00		117'000		120'543.60	
4520	Bezugsprovisionen Schul- und Kirchensteuern		106'821.90		110'000		108'331.75	
4910	Interne Verrechnung Sachaufwand				10'000			

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1029</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>413'668.58</b>	<b>286'211.45</b>	<b>375'500</b>	<b>265'000</b>	<b>502'006.85</b>	<b>289'042.55</b>	
3000	Sitzungsgelder, Kommissionen	3'337.50		6'000		4'625.00		
3010	Besoldungen	301'714.10		304'000		359'515.25		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	24'315.45		15'000		28'026.55		
3040	Pensionskassenbeiträge	20'409.45		15'000		24'352.80		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'340.65		5'000		11'776.30		
3090	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	1'753.63		4'000		5'806.65		
3100	Büromaterial, Drucksachen, Literatur	5'287.05		8'000		7'734.53		
3110	Anschaffungen Geräte, Mobiliar und Maschinen			2'000		2'117.80		
3150	Unterhalt Geräte, Mobiliar und Maschinen			3'500		1'720.00		
3170	Spesenentschädigungen	1'568.35		2'000		1'110.00		
3180	Dienstleistungen, Telefon, Porti und Honorare	47'236.30		10'000		54'773.07		Honorare zu tief budgetiert
3190	Übriger Sachaufwand, Verbandbeiträge	706.10		1'000		448.90		
4310	Baubewilligungen		73'579.45		35'000		69'020.05	anhaltend hohe Bautätigkeit
4350	Rückerstattungen		57'632.00		70'000		67'022.50	
4900	Interne Verrechnung Personalaufwand		155'000.00		160'000		153'000.00	
<b>1030</b>	<b>Leistungen für Pensionierte</b>	<b>18'782.85</b>		<b>19'000</b>		<b>28'153.80</b>		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	505.65		1'000		738.00		
3070	Renten, Ruhegehälter	18'277.20		18'000		27'415.80		
<b>1090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>49'913.46</b>	<b>89'920.70</b>	<b>58'700</b>	<b>125'100</b>	<b>74'623.95</b>	<b>111'210.40</b>	
3010	Besoldungen, Reinigungspersonal	16'741.20		16'000		16'044.00		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	1'325.05		800		1'300.15		
3040	Pensionskassenbeiträge	1'008.00		700		1'001.40		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	160.90		200		276.15		
3090	Übriger Personalaufwand	335.24						
3110	Anschaffungen Geräte, Mobiliar, Maschinen	512.50		5'000		22'317.65		
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'296.20		10'000		9'872.40		
3130	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	744.58		3'000		3'060.50		
3140	Baulicher Unterhalt	8'710.40		10'000		9'946.95		
3150	Unterhalt Geräte, Mobiliar und Maschinen	1'451.10		5'000		2'591.20		
3170	Planungskosten, Honorare					682.85		
3180	Abgaben, Gebühren und Sachversicherungen	8'504.69		7'500		7'317.70		
3190	Übriger Sachaufwand	123.60		500		213.00		
4270	Miet- und Pachterträge		89'920.70		125'000		111'160.40	Tiefere Baurechtszinsen (kalkulatorisch)
4360	Rückerstattungen				100		50.00	

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1092</b>	<b>Mehrzweckgebäude Auholz</b>	<b>195'892.42</b>	<b>121'946.35</b>	<b>180'300</b>	<b>99'000</b>	<b>202'646.72</b>	<b>78'374.00</b>	
3010	Besoldungen	91'316.55		91'000		87'296.00		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	7'706.30		4'800		6'943.05		
3040	Pensionskassenbeiträge	7'057.80		5'000		7'017.60		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'214.20		1'500		3'082.95		
3090	Übriger Personalaufwand	513.34						
3110	Anschaffungen Geräte, Mobiliar und Maschinen	8'648.20		10'000		8'592.45		
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	22'658.35		18'000		20'947.25		
3130	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	4'862.22		10'000		5'994.80		
3140	Baulicher Unterhalt	39'536.25		30'000		57'390.40		Malerarbeiten/Lüftung/Heizzentrale
3150	Unterhalt Geräte, Maschinen	3'944.50		3'000		2'170.20		
3170	Spesen	400.00				300.00		
3180	Abgaben, Gebühren, Sachversicherungen	6'034.71		7'000		2'912.02		
4340	Benützungsgebühren		9'384.00		29'000		6'956.00	
4390	Rückerstattungen		71'102.35		70'000		71'418.00	
4610	Beitrag Feuerschutzamt		41'460.00					einmaliger Beitrag
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>754'380.64</b>	<b>486'774.77</b>	<b>795'600</b>	<b>480'200</b>	<b>706'519.81</b>	<b>434'994.75</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>267'605.87</b>		<b>315'400</b>		<b>271'525.06</b>	
<b>1100</b>	<b>Grundbuch, Mass und Gewicht</b>	<b>10'048.45</b>	<b>2'599.60</b>	<b>3'300</b>	<b>1'000</b>	<b>6'481.25</b>	<b>1'709.25</b>	
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			100				
3160	Miete Geräte			200				
3180	Dienstleistungen, Honorare	10'048.45		3'000		6'481.25		
4360	Rückerstattungen Vermessungsgebühren						1'709.25	
4361	Verkauf Vermarktungsgebühren		2'599.60		1'000			

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1101</b>	<b>Einwohnerkontrolle</b>	<b>145'856.53</b>	<b>41'089.00</b>	<b>177'400</b>	<b>35'400</b>	<b>148'512.37</b>	<b>44'783.85</b>	
3010	Besoldungen Einwohnerkontrolle	65'463.31		90'000		67'281.10		siehe auch 1500.3010 (Aufteilung)
3030	Sozialversicherungsbeiträge	5'398.52		6'300		5'421.20		
3040	Pensionskassenbeiträge	5'626.30		6'500		6'007.75		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	619.04		2'000		1'151.45		
3090	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	335.24		3'000		903.65		
3100	Büromaterial, Drucksachen, Literatur	1'094.95		1'500		1'585.75		
3110	Anschaffung Geräte und Einrichtungen	1'965.60		2'000				
3130	Verbrauchsmaterial	1'944.00		1'500		876.30		
3150	Unterhalt Geräte, Mobiliar, Maschinen			1'000		66.10		
3160	Miete und Benutzungskosten			3'000				
3161	EDV Programm VRSG	21'789.35		30'000		26'022.25		
3170	Spesenentschädigung			200		69.20		
3180	Porti, Telefon, Dienstleistungen	5'092.67		3'000		5'430.67		
3190	Übriger Sachaufwand	399.00		400		70.00		
3510	Gebühren Bewilligungen/Ausweise	36'128.55		27'000		33'626.95		entsprechende Rückzahlung 1101.4310
4130	Markt- und Plakatgebühren				200			
4310	Gebührenertrag		41'049.00		35'000		40'245.50	
4360	Rückerstattung Porti, Telefon, Betr.kosten		40.00		200		4'538.35	
<b>1102</b>	<b>Amtsvormundschaft</b>	<b>156'281.54</b>	<b>33'690.00</b>	<b>144'300</b>	<b>4'000</b>	<b>139'381.00</b>		
3000	Sitzungsgelder Vormundschafts- behörde	1'125.00		500		1'312.50		
3010	Besoldungen	93'611.90		103'000		101'630.45		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	7'585.35		7'600		7'691.25		
3040	Pensionskassenbeiträge	6'812.10		7'500		6'663.00		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	845.10		2'000		1'372.35		
3090	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	1'381.94		2'000		2'058.35		
3100	Büromaterial, Drucksachen			500				
3110	Anschaffung Geräte, Maschinen			200				
3150	Unterhalt Geräte, Maschinen			1'000		769.50		
3160	Projekt Berufsbeistandschaft	25'326.80		15'000				Aufbaukosten höher als erwartet
3170	Spesenentschädigung			1'500		1'674.00		
3180	Gutachten, Telefon, Porti, Dienstleistungen	3'654.50		1'500		2'287.40		
3190	Übriger Sachaufwand			2'000		200.00		
3520	Anteil Kosten Führung Vormundschaftssekretariat	15'938.85				13'722.20		
4360	Verwaltungskostenbeiträge, Beschlussstaxen		33'690.00		4'000			inkl. Nachzahlungen Vorjahre
<b>1113</b>	<b>Polizei</b>	<b>13'390.25</b>		<b>10'600</b>		<b>10'253.35</b>		
3180	Dienstleistungen, Bewachung durch Dritte	13'390.25		10'000		9'638.55		
3190	Übriger Sachaufwand			600		614.80		

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>182'806.88</b>	<b>182'806.88</b>	<b>170'000</b>	<b>170'000</b>	<b>174'440.26</b>	<b>174'440.26</b>	
3000	Sitzungsgelder Feuerwehrkommission			500				
3520	Anteil Zweckverband Sulgen / Kradolf-Schönenberg	119'194.56		160'000		114'911.81		
3810	Einlage in Spezialfinanzierung	63'612.32		9'500		59'528.45		
4300	Feuerwehrpflicht-Ersatzabgaben		182'806.88		170'000		174'440.26	
<b>1150</b>	<b>Militär</b>	<b>15'693.68</b>	<b>20'092.50</b>	<b>25'200</b>	<b>8'000</b>	<b>34'922.04</b>	<b>22'609.70</b>	
3010	Löhne	825.00				577.50		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	68.10				46.55		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7.85				9.90		
3090	Übriger Personalaufwand			1'000				
3110	Anschaffungen für Truppenunterkunft					1'696.35		
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	8'469.75		9'000		8'097.55		
3130	Verbrauchsmaterial	1'911.20		500		61.40		
3140	Unterhalt Truppenunterkunft	957.00		3'600		14'294.35		
3170	Spesenentschädigungen			1'000				
3180	Dienstleistungen, Telefon, Versicherung	2'198.73		3'400		8'209.24		
3190	Übriger Sachaufwand	56.05		500		729.20		
3650	Beiträge an Schiessvereine	1'200.00		1'200		1'200.00		
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand			5'000				
4500	Rückerstattungen		20'092.50		8'000		22'609.70	Diverse Einquartierungen
<b>1160</b>	<b>Zivilschutz Gemeinde</b>	<b>94'620.92</b>	<b>72'204.25</b>	<b>124'500</b>	<b>124'500</b>	<b>108'320.37</b>	<b>108'320.37</b>	
3110	Anschaffung, Ausrüstung, Geräte, Fahrzeuge			7'000		1'427.55		
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial, Schutzanlagen	3'661.40		6'500		8'323.70		
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			1'000				
3140	Unterhalt Zivilschutzanlagen, Schutzraumkontrollen			30'000		5'869.30		
3180	Alarmierung, Porti, Telefon, Sachversicherungen	1'927.83		1'000		880.15		
3190	übriger Sachaufwand			1'000		775.35		
3520	Anteil ZSR AachThurLand	45'831.69		43'000		27'844.32		
3710	An Kanton weitergeleitete Schutzraumsersatzbeiträge	43'200.00						
3810	Schutzraumbeiträge in Spezialfinanzierung			35'000		63'200.00		
4300	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten		43'200.00		35'000		63'200.00	
4340	Mieten und Benützungsgebühren						6'850.00	
4360	Rückerstattungen		6'850.00					
4600	Bundesbeiträge		3'500.00				3'500.00	
4810	Entnahme aus Spezialfinanzierung		18'654.25		89'500		34'770.37	
<b>1161</b>	<b>Katastrophen- &amp; Notfallorganisation</b>	<b>1'389.85</b>		<b>3'000</b>		<b>1'077.85</b>		
3520	Entschädigung an Gemeinde Sulgen an Organisation	1'389.85		3'000		1'077.85		



Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1162</b>	<b>Zivilschutzregion (ZSR AachThurLand)</b>	<b>130'339.49</b>	<b>130'339.49</b>	<b>129'200</b>	<b>129'200</b>	<b>80'033.47</b>	<b>80'033.47</b>	
3000	Sitzungsgelder	1'890.00		15'000		3'150.00		
3010	Löhne	16'184.90		10'500		18'044.00		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	1'114.45		2'000		2'032.45		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	237.85		500		676.05		
3090	Aus-/Weiterbildung, übriger Personalaufwand	8'191.25		500		2'006.10		
3100	Büromaterial und Drucksachen	332.35		500				
3110	Anschaffung Ausrüstung, Geräte, Fahrzeuge	46'707.57		46'000		1'066.20		
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	799.35		500		290.00		
3140	Unterhalt Zivilschutzanlagen und kleinere Ausbauten	550.80		2'000		450.80		
3150	Unterhalt Ausrüstung, Geräte, Fahrzeuge	18'710.05		8'000		5'430.90		inkl. Nachzahlung Polycom 2011
3160	Miete und Benützungskosten Räume, Maschinen	14'620.65		13'700		13'730.00		
3170	Spesenentschädigungen	4'818.00		6'500		4'785.70		
3180	Alarmierung, Porti, Telefon, Sachversicherungen	7'137.27		3'500		8'599.82		
3190	übriger Sachaufwand	45.00		10'000		10'471.45		
3520	Entschädigung Zivilschutzstelle	9'000.00						
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand			10'000		9'300.00		
4520	Gemeindebeiträge, Kostenanteile ZSR		130'339.49		129'200		80'033.47	
<b>1163</b>	<b>Regionaler Führungsstab</b>	<b>3'953.05</b>	<b>3'953.05</b>	<b>8'100</b>	<b>8'100</b>	<b>3'097.85</b>	<b>3'097.85</b>	
3000	Sitzungsgelder			1'000				
3010	Löhne	2'000.00		2'000		2'000.00		
3030	Sozialversicherungsbeiträge			400				
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	13.05				17.85		
3090	Übriger Personalaufwand, Kurse	60.00		1'500				
3100	Büromaterial, Drucksachen			200				
3170	Spesenentschädigungen	1'000.00		1'000		1'000.00		
3180	Porto, Telefon	880.00		1'500				
3190	übriger Sachaufwand			500		80.00		
4520	Gemeindebeiträge		3'953.05		8'100		3'097.85	
<b>13</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>203'617.43</b>	<b>282.30</b>	<b>267'000</b>		<b>287'398.80</b>	<b>246.55</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>203'335.13</b>		<b>267'000</b>		<b>287'152.25</b>	
<b>1300</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>40'855.02</b>		<b>61'000</b>		<b>45'099.40</b>		
3180	Bundes- und Jungbürgerfeier	6'617.02		10'000		8'206.85		
3190	Übriger Sachaufwand	226.40		1'000		1'426.00		
3650	Beiträge an kulturelle Institutionen und Vereine	34'011.60		50'000		35'466.55		

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1310</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>5'743.45</b>		<b>4'000</b>		<b>420.85</b>		
3190	Gemeindearchiv, übriger Sachaufwand	2'832.85		2'000		3'041.30		
3660	Beiträge für Restaurationen	2'910.60		2'000		-2'620.45		
<b>1320</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>27'675.80</b>		<b>33'000</b>		<b>19'673.75</b>		
3100	Neuer Anzeiger Sulgen	16'200.00		18'000		16'200.00		
3650	Internet Webseite	11'475.80		15'000		3'473.75		
<b>1330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>43'330.52</b>		<b>43'500</b>		<b>40'436.50</b>		
3110	Anschaffung Geräte und Einrichtungen			2'000				
3130	Verbrauchsmaterialien	820.88		1'000		1'050.00		
3140	Dienstleistungen Dritter baulicher Unterhalt	27'509.64		25'000		24'386.50		
3150	Unterhalt Mobiliar			500				
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	15'000.00		15'000		15'000.00		
<b>1340</b>	<b>Sport</b>	<b>86'012.64</b>	<b>282.30</b>	<b>125'500</b>		<b>181'768.30</b>	<b>246.55</b>	
3010	Löhne	1'480.00						Löhne für Eisfeld-Unterhalt
3030	Sozialversicherungsbeiträge	122.05						
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	52.65						
3110	Anschaffungen Geräte und Einrichtungen	5'816.45		500				Teilzahlung neuer Rasenroboter
3130	Reinigungsmaterial, Treibstoff, Verbrauchsmaterial	1'090.59		500				
3140	Unterhalt der Anlagen	11'856.00		15'000		69'812.65		
3150	Unterhalt Geräte, Rasenmäher, Einrichtung	1'449.75		2'000		356.20		
3180	Dienstleistungen Dritter, Sachversicherung	362.80		6'000		8'799.75		
3190	Übriger Sachaufwand			500				
3650	Beiträge an Sportvereine	13'267.35		50'000		43'790.00		Tiefere Baurechtszinsen (kalkulatorisch)
3651	Beitrag an Schwimmbad Schönenberg	35'515.00		36'000		44'009.70		
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	15'000.00		15'000		15'000.00		
4340	Einnahmen Sportplatz						246.55	
4360	Rückerstattungen		282.30					
<b>14</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>314'896.40</b>		<b>288'050</b>		<b>254'449.25</b>		
	<b>Saldo</b>		<b>314'896.40</b>		<b>288'050</b>		<b>254'449.25</b>	
<b>1410</b>	<b>Pflegefinanzierung</b>	<b>163'289.35</b>		<b>140'000</b>		<b>113'549.40</b>		
3610	Beiträge an Langzeitpflege	163'289.35		140'000		113'549.40		Budget (gem. Gesundheitsamt) zu tief
<b>1440</b>	<b>Ambulantes Gesundheitswesen</b>	<b>140'752.40</b>		<b>135'000</b>		<b>129'965.10</b>		
3650	Beiträge an Jugend-/Elternberatung, Spitex, Mütter-/Väterberatung	140'752.40		135'000		129'965.10		Mehrkosten Jugend-/Elternberatung

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1450</b>	<b>Alkohol- und Drogenmissbrauch</b>	<b>10'407.00</b>		<b>11'500</b>		<b>10'191.00</b>		
3640	Beitrag an Fürsorgestelle	10'407.00		11'000		10'191.00		
3650	Beiträge an Institutionen			500				
<b>1459</b>	<b>Übrige Krankheitsbekämpfung</b>	<b>150.00</b>		<b>750</b>		<b>450.00</b>		
3190	Mitgliederbeiträge			600		300.00		
3650	Beitrag an Lungenliga und Langzeitranke	150.00		150		150.00		
<b>1470</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>297.65</b>		<b>800</b>		<b>293.75</b>		
3190	Übriger Sachaufwand			500				
3520	Pilzkontrollstelle Erlen	297.65		300		293.75		
<b>15</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>2'509'659.68</b>	<b>1'829'521.48</b>	<b>1'855'500</b>	<b>847'000</b>	<b>2'336'599.54</b>	<b>1'434'787.67</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>680'138.20</b>		<b>1'008'500</b>		<b>901'811.87</b>	
<b>1500</b>	<b>Sozialversicherung, Allgemeines</b>	<b>46'961.27</b>	<b>6'060.00</b>	<b>30'000</b>	<b>6'000</b>	<b>65'366.90</b>	<b>12'110.00</b>	
3010	Besoldung AHV-Zweigstelle	42'027.27		25'000		56'409.10		siehe auch 1101.3010 (Aufteilung)
3030	Sozialversicherungsbeiträge	3'466.00		1'500		4'544.30		
3040	Pensionskassenbeiträge	572.10		1'500		3'447.80		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	397.28		500		965.70		
3090	Aus- und Weiterbildung	266.82		500				
3100	Büromaterial und Drucksachen	231.80		500				
3610	Gemeindebeiträge an die AHV/IV			500				
4510	Kantonsbeitrag an AHV-Zweigstelle		6'060.00		6'000		12'110.00	
<b>1520</b>	<b>Krankenversicherung KVG</b>	<b>310'950.55</b>	<b>39'902.85</b>	<b>322'000</b>	<b>39'000</b>	<b>334'944.65</b>	<b>45'540.70</b>	
3610	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	274'670.80		280'000		289'947.10		
3640	Kostenübernahme Behandlungskosten	649.75		5'000		132.85		
3650	Kosten Aufhebung Prämienausstände			10'000				
3710	Weiterleitung Prämienrückerstattung/IPV an Kanton	5'040.00		1'000		1'341.70		
3740	Weiterleitung an Krankenkassen (ohne IPV)			1'000				
3750	Weiterleitung Prämienverbilligung an Krankenkassen	29'330.00		20'000		33'653.00		
3760	Weiterleitung Prämienverbilligung an Private	1'260.00		5'000		9'870.00		
4610	Beitrag des Kantons für Prämienausstände				5'000			
4640	Rückerstattungen für Behandlungskosten		132.85		4'000			
4650	Rückerstattungen von Privaten (KK)				3'000			
4710	Prämienverbilligungsbeiträge des Kantons		34'730.00		25'000		44'199.00	
4760	Rückerstattung Prämienverbilligungen von Privaten		5'040.00		2'000		1'341.70	

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1540</b>	<b>Kinder und Jugendliche</b>	<b>106'223.88</b>	<b>2'353.70</b>	<b>115'500</b>		<b>118'043.40</b>		
3010	Löhne					300.00		
3650	Beiträge an Institutionen	3'923.88		2'000		8'743.40		
3651	Beitrag Jugendtreff	57'500.00		57'500		50'000.00		
3652	Beitrag Familienpolitik AachThurLand	3'000.00		3'000		3'000.00		
3653	Integration for 4 / Murmelhaus	30'000.00		30'000		30'000.00		
3654	Mittagstisch	11'800.00		23'000		26'000.00		
4360	Rückerstattungen		2'353.70					
<b>1550</b>	<b>Invalidität</b>	<b>1'326.90</b>		<b>2'000</b>		<b>1'578.50</b>		
3650	Beiträge an private Institutionen	1'326.90		2'000		1'578.50		
<b>1580</b>	<b>Altersfürsorge</b>	<b>1'118.00</b>		<b>1'500</b>		<b>1'438.00</b>		
3190	Geschenke für Geburtstage / Jubilare	1'118.00		1'500		1'438.00		
<b>1581</b>	<b>Oeffentliche Sozialhilfe</b>	<b>1'961'680.58</b>	<b>1'735'310.73</b>	<b>1'302'000</b>	<b>767'000</b>	<b>1'729'944.89</b>	<b>1'323'027.57</b>	
3000	Sitzungsgelder Sozialbehörde	3'900.00		6'000		4'400.00		
3010	Besoldungen	106'381.92		93'000		100'988.70		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	7'770.33		6'500		8'230.55		
3040	Pensionskassenbeiträge	6'975.50		8'000		7'648.10		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	890.98		2'500		1'635.00		
3090	Aus-/Weiterbildung, übriger Personalaufwand	858.24		2'000		864.00		
3100	Büromaterial, Drucksachen	503.30		2'000		465.30		
3110	Anschaffung Geräte, Mobilier			3'000				
3160	EDV, Supportkosten	2'632.20		3'000		2'807.05		
3170	Spesenentschädigungen	1'279.25		2'000		1'567.90		
3180	Gutachten, Dienstleistungen, Telefon, Porti	276.40		3'000		170.10		
3190	Verbandsbeiträge	790.00		1'000		790.00		
3661	Unterstützungen an Thurgauer Bürger	311'295.95		260'000		324'249.62		siehe auch 1581.4361
3662	Unterstützungen an übrige Schweizer Bürger	1'044'624.00		730'000		793'805.92		siehe auch 1581.4362
3663	Unterstützungen an Ausländer	442'291.46		110'000		414'068.50		siehe auch 1581.4363
3664	Unterstützungen an Asylbewerber/VA -7	30'115.20		40'000		78'777.45		
3665	Unterstützung an anerkannte Flüchtlinge	1'095.85						
3666	Unterstützungen an VA +7			30'000		-10'523.30		
4360	Rückerstattungen		9'453.60					
4361	Rückvergütungen von Thurgauer Bürgern		295'182.05		145'000		215'703.22	
4362	Rückvergütungen von übrigen Schweizer Bürgern		798'574.18		510'000		649'862.45	
4363	Rückvergütungen von Ausländern		594'566.50		20'000		367'396.00	unvorhergesehene Rückzahlungen
4364	Rückvergütungen für Asylbewerber/VA -7		36'602.00		80'000		90'065.90	
4365	Rückvergütung anerkannte Flüchtlinge		932.40					
4616	Staatbeiträge an Personen mit VA+7				12'000			

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1589</b>	<b>Übrige Sozialhilfe</b>	<b>81'398.50</b>	<b>45'894.20</b>	<b>82'500</b>	<b>35'000</b>	<b>85'283.20</b>	<b>54'109.40</b>	
3650	Beiträge an gemeinnützige Institutionen	1'100.00		2'500				
3652	Mahlzeitendienst	2'243.00						per Gesetz Fr. 1.--/Mahlzeit
3660	Beiträge an Private	200.00						
3662	Alimentenvorschüsse	31'683.45		50'000		54'745.50		
3760	Alimenteninkasso-Auszahlungen	46'172.05		30'000		30'537.70		
4362	Rückvergütungen von Alimentenvorschüssen		3'986.00		5'000		20'014.25	
4760	Alimenteninkasso		41'908.20		30'000		34'095.15	
<b>16</b>	<b>Verkehr</b>	<b>1'126'742.74</b>	<b>253'118.80</b>	<b>919'350</b>	<b>171'000</b>	<b>846'752.66</b>	<b>188'715.85</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>873'623.94</b>		<b>748'350</b>		<b>658'036.81</b>	
<b>1620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>715'526.03</b>	<b>201'778.80</b>	<b>534'500</b>	<b>121'000</b>	<b>605'789.01</b>	<b>131'533.85</b>	
3010	Löhne Strassenpersonal	12'360.10				22'369.50		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	1'019.90				1'958.70		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	291.55		500		759.40		
3080	Entschädigung an Dritte			5'500		13'733.00		
3090	Übriger Personalaufwand	2'932.40		3'000		1'176.70		
3110	Anschaffung Geräte, Fahrzeuge, Maschinen	11'196.00		5'000		1'830.45		
3121	Unterhalt Strassenbeleuchtung	48'538.50		30'000		39'106.60		Abfallbehälter/Geschwindigkeitsmesser Zusatzkosten Steinacker-/Winkelstrasse
3130	Baumaterial, Kies, Splitt etc.	17'265.03		2'000		6'553.14		Budgetierung zu tief
3131	Salz, Splitt für Winterdienst	9'547.20		10'000		7'513.20		
3132	Signalisation, Hausnummern	11'573.15		5'000		9'487.85		
3140	Unterhalt durch Dritte, Belagsarbeiten	290'800.97		170'000		173'378.55		Umbuchung Fr. 80'000.- von 1640.3650/Vorfinanzierung
3141	An Dritte für Winterdienst	10'359.25		10'000		6'916.05		
3142	Unterhalt Weihnachtsbeleuchtung					3'000.00		
3150	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen	22'357.35		20'000		25'100.95		
3170	Spesenentschädigungen	211.00		500				
3180	Honorare, Porti, Telefon, Steuern, Versicherungen	31'093.55		25'000		26'760.50		
3190	Übriger Sachaufwand	92.85		3'000		1'511.70		
3310	Ordentliche Abschreibungen	150'852.33		150'000		169'597.82		
3520	Beitrag an Flur- und Waldstrassen	25'034.90		25'000		25'034.90		
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	70'000.00		70'000		70'000.00		
4060	Strassenverkehrssteuern		90'757.00		89'000		89'729.00	
4270	Parkplatzgebühren		39'219.85		30'000		38'737.60	
4340	Rückerstattungen		16'801.95		2'000		3'067.25	anteilmässig für Mehraufwand 1620.3110 aus Gewinnverwendung 2011
4820	Entnahmen aus Vorfinanzierungen		55'000.00					

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1622</b>	<b>Werkhof (neu)</b>	<b>195'359.71</b>	<b>1'500.00</b>	<b>82'850</b>		<b>33'158.45</b>	<b>8'000.00</b>	
3010	Löhne			4'800				
3030	Sozialversicherungsbeiträge			400				
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge			250				
3100	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	401.20		500		285.50		
3110	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	3'812.70		3'000		2'982.50		
3120	Wasser, Energie, Heizung	2'406.80		2'000		2'765.65		
3130	Verbrauchsmaterialien	2'558.65		3'500		9'063.55		
3140	Baulicher Unterhalt	5'032.70		1'000		829.60		Verbesserung Belüftung Waschraum
3150	Dienstleistungen Dritter, übriger Unterhalt	179.30		500		803.40		
3180	Dienstleistungen, Honorare	2'486.56		1'000		15'833.75		
3190	übriger Sachaufwand			500		594.50		
3310	Abschreibungen Werkhof	178'481.80		65'400				Gemeinderatsbeschluss
4270	Miet- und Pächterträge						6'500.00	
4910	Interne Verrechnungen		1'500.00				1'500.00	
<b>1640</b>	<b>Bahnen und Buslinien</b>			<b>80'000</b>				
3650	Beitrag an Anschlussgeleise/Umschlagseinrichtungen			80'000				Ausführung erst 2013
<b>1650</b>	<b>Öffentl. regionaler Personenverkehr</b>	<b>215'857.00</b>	<b>49'840.00</b>	<b>222'000</b>	<b>50'000</b>	<b>207'805.20</b>	<b>49'182.00</b>	
3180	Tarifmassnahmen (Flexi GA)	49'200.00		50'000		45'200.00		
3610	Beitrag an Kanton	154'817.00		157'000		150'928.00		
3640.01	Beiträge an SBB und Taxi	11'840.00		15'000		11'650.00		
3641	Rückerstattungen Bahnabonnemente					27.20		
4340	Benützungsgebühren (Flexi GA)		49'840.00		50'000		49'182.00	
<b>17</b>	<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>1'599'054.50</b>	<b>1'413'190.79</b>	<b>1'546'200</b>	<b>1'338'500</b>	<b>1'369'060.24</b>	<b>1'236'116.00</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>185'863.71</b>		<b>207'700</b>		<b>132'944.24</b>	
<b>1710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'218'370.70</b>	<b>1'218'370.70</b>	<b>1'075'000</b>	<b>1'075'000</b>	<b>1'015'541.30</b>	<b>1'015'541.30</b>	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	925.75		500		213.25		
3140	Unterhalt Kanalisation und kleinere Ausbauten	61'044.15		80'000		15'452.00		
3180	Honorare, Gutachten, Porti, Telefon, Versicherung	23'539.70		30'000		4'779.55		
3390	Debitorenverluste			1'500				
3520	ARA Betriebskostenanteil	864'117.15		900'000		901'820.55		
3810	Ertragsüberschuss in Spezialfinanzierung	248'743.95		43'000		73'275.95		
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	20'000.00		20'000		20'000.00		
4200	Zinsertrag				25'000			
4340	Abwassergebühren		1'199'928.65		1'050'000		1'015'541.30	
4360	Rückerstattungen		18'442.05					

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1720</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>97'949.79</b>	<b>97'949.79</b>	<b>183'000</b>	<b>172'000</b>	<b>112'678.35</b>	<b>112'678.35</b>	
3080	Entschädigung Dritter			1'500		650.00		
3100	Drucksachen, Inserate	3'121.30		3'000		3'760.30		
3110	Anschaffungen Container, usw.			500				
3140	Sanierung Altdeponie Geeren-Mauren			82'000				siehe Investitionsrechnung
3150	Unterhalt Container usw.			500		900.00		
3180	Abfuhr durch Dritte, Konzessionen für Ablagerungen	48'068.49		40'000		47'382.15		
3190	Übriger Sachaufwand			500				
3520	Kehrichtmarken / Containerplomben	21'760.00		30'000		34'985.90		
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	25'000.00		25'000		25'000.00		
4340	Abfuhr- und Deponiegebühren		72'151.00		60'000		60'636.80	
4350	Verkäufe Marken, Plomben, etc.		23'210.00		30'000		26'950.00	
4810	Entnahme aus Spezialfinanzierung		2'588.79		82'000		25'091.55	
<b>1740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>196'758.03</b>	<b>75'685.25</b>	<b>197'200</b>	<b>72'000</b>	<b>194'607.19</b>	<b>83'266.00</b>	
3000	Sitzungsgelder			1'000				
3010	Besoldungen	60'843.00		57'000		62'088.00		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	4'970.35		4'500		5'001.75		
3040	Pensionskassenbeiträge	5'302.80		5'000		5'290.20		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'975.90		2'100		2'162.20		
3090	Übriger Personalaufwand	335.24		300		325.00		
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur	2'424.05		1'500		3'476.50		
3110	Anschaffungen			3'000		34.00		
3120	Energie, Heizmaterial	1'144.75		1'000		955.80		
3130	Einfassungen, Grabnummern, Kreuze, Säрге. usw.	369.86		1'500		535.41		
3140	Unterhalt Gebäude und Anlagen	30'940.38		13'000		14'833.65		Sanierung Urnenwand
3150	Unterhalt Geräte, Maschinen			1'000		1'431.70		
3160	EDV/VRSG	378.00		500		378.00		
3170	Spesen und Diverses			300				
3180	Honorare, Porti, Sachversicherung, Bestattungskosten	61'842.48		75'000		69'115.85		
3190	Übriger Sachaufwand			500				
3310	Abschreibungen	24'731.22		30'000		27'479.13		
3910	Interne Verrechnungen Sachaufwand	1'500.00				1'500.00		
4360	Rückerstattungen von Trauerfamilien und Auswärtigen		27'182.90		27'000		44'485.90	
4520	Rückerstattungen von Gemeinden		48'502.35		45'000		38'780.10	
<b>1750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>29'575.25</b>	<b>3'652.70</b>	<b>29'000</b>		<b>21'341.20</b>	<b>6'069.90</b>	
3140	Unterhalt Bäche	4'231.05		8'000		18'341.20		
3180	Honorare, Gutachten	20'344.20		16'000				Unterhaltskonzept Bäche
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	5'000.00		5'000		3'000.00		
4610	Kantonsbeitrag		3'652.70				6'069.90	

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1770</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>500.00</b>						
3140	Unterhalt	500.00						
<b>1780</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>17'425.93</b>	<b>17'532.35</b>	<b>17'900</b>	<b>19'500</b>	<b>13'433.00</b>	<b>18'560.45</b>	
3100	Drucksachen, Inserate			1'000				
3110	Geräte, Container, Kübel	7'500.73		4'000		1'464.95		Hundekotbehälter
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial			200				
3130	Verbrauchsmaterial	1'094.45				994.10		
3140	Unterhalt Kadaverraum, Toiletten			200		38.85		
3180	Rauchgaskontrolle, Kadavertransport, Gebühren	1'696.80		5'000		4'026.00		
3520	Tierkörpersammelstelle	2'133.95		2'500		1'909.10		
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	5'000.00		5'000		5'000.00		
4520	Hundesteuern		16'795.00		18'000		17'632.50	
4600	Bundesbeitrag aus CO2-Abgabe		737.35		1'500		927.95	
<b>1790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>38'474.80</b>		<b>44'100</b>		<b>11'459.20</b>		
3100	Inserate, Drucksachen	1'632.40		1'000		1'463.40		
3180	Planungen, Gutachten, Beratungen	34'761.00		40'000		7'957.60		
3190	Übriger Sachaufwand			1'000				
3640	Beitrag an Regionalplanungsgruppe	2'081.40		2'100		2'038.20		
<b>18</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>100'032.75</b>	<b>387'156.80</b>	<b>102'900</b>	<b>407'500</b>	<b>118'870.37</b>	<b>458'276.07</b>	
	<b>Saldo</b>	<b>287'124.05</b>		<b>304'600</b>		<b>339'405.70</b>		
<b>1804</b>	<b>Pflanzenbau</b>	<b>24'460.60</b>	<b>8'023.00</b>	<b>22'000</b>	<b>2'000</b>	<b>28'105.00</b>	<b>7'395.00</b>	
3010	Gemeindestelle für Landwirtschaft	4'498.00		5'000		7'321.00		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	300.10						
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	98.40						
3130	Hagelabwehr	4'806.00		5'000		4'758.00		
3170	Spesen	16.10						
3190	Übriger Sachaufwand	4'335.00		1'000		5'835.00		Feuerbrand-Kontrolle
3610	Beiträge an Pflanzenschutzfonds	10'407.00		11'000		10'191.00		
4510	Kantonsbeitrag		8'023.00		2'000		7'395.00	Rückvergütung Feuerbrand-Kontrolle



Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1809</b>	<b>Unterhalt Flur- und Waldstrassen</b>	<b>50'069.80</b>	<b>50'069.80</b>	<b>51'000</b>	<b>51'000</b>	<b>64'420.62</b>	<b>64'420.62</b>	
3000	Sitzungsgelder Unterhaltskommission	200.00		2'000		1'650.00		
3010	Besoldungen, Entschädigungen	647.50		5'000		4'235.00		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	61.65						
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	17.30						
3130	Kies, Sand, Teer, Röhren, Brennstoffe, Oel	1'948.50		1'000		1'481.85		
3141	Unterhalt Strassen und Entwässerung	20'947.40		10'000		57'020.77		
3180	Dienstleistungen, Gebühren	75.35						
3640	Beiträge an Unterhaltskorporationen					33.00		
3810	Einlage in Spezialfinanzierung	26'172.10		33'000				
4360	Rückerstattungen				1'000		2'162.00	
4620	Gemeindebeitrag		25'034.90		25'000		25'034.90	
4690	Grundeigentümerbeiträge		25'034.90		25'000		25'034.90	
4810	Entnahme aus Spezialfinanzierung						12'188.82	
<b>1810</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>14'535.55</b>		<b>24'500</b>		<b>22'898.65</b>	<b>4'827.00</b>	
3010	Löhne an Förster, Waldarbeiter			2'000				
3130	Kies, Sand für Waldstrassen			3'000				
3140	Unterhalt Waldstrassen			4'000		8'457.40		
3190	Übriger Sachaufwand			500				
3510	Kantonsbeitrag für Forstreviere	14'255.80		14'500		14'161.45		
3520	Beitrag an Gemeinden für Beförderung	279.75		500		279.80		
4340	Gebühren, Dienstleistungen						4'827.00	
<b>1820</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>2'322.40</b>	<b>4'404.35</b>	<b>4'200</b>	<b>4'500</b>	<b>2'156.10</b>	<b>4'404.35</b>	
3400	Kanton Anteil Jagdpachterlös	1'136.70		1'100		1'136.70		
3420	Gemeinden Jagdpachtanteile	959.40		1'000		959.40		
3650	Beiträge an Vereine	226.30		100		60.00		
3660	An Private für Wildschadenverhütung			2'000				
4100	Jagdpacht		4'404.35		4'500		4'404.35	
<b>1830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>4'190.00</b>		<b>1'200</b>		<b>1'290.00</b>		
3150	Unterhalt Weihnachtsbeleuchtung	3'000.00						bisher 1620.3142
3190	Übrige Verwaltungskosten					100.00		
3650	Beitrag an Thurgau Tourismus	1'190.00		1'200		1'190.00		
<b>1840</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>4'454.40</b>						
3130	Verbrauchsmaterial	19.80						
3650	Beitrag an Gewerbeverein, Gewerbeausstellungen	4'434.60						GEWEA und WEGA
<b>1860</b>	<b>Elektrizität, Energie</b>		<b>324'659.65</b>		<b>350'000</b>		<b>377'229.10</b>	
4260	Kapitalverzinsung EW		324'659.65		350'000		377'229.10	

Konto	Laufende Rechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>19</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>88'194.37</b>	<b>3'200'215.19</b>	<b>152'500</b>	<b>3'083'500</b>	<b>105'971.33</b>	<b>3'503'945.54</b>	
	<b>Saldo</b>	<b>3'112'020.82</b>		<b>2'931'000</b>		<b>3'397'974.21</b>		
<b>1900</b>	<b>Gemeindesteuern</b>	<b>5'427.03</b>	<b>2'730'444.75</b>	<b>20'000</b>	<b>2'760'000</b>	<b>19'611.74</b>	<b>2'738'480.45</b>	
3390	Abschreibungen und Erlasse	5'427.03		20'000		19'611.74		
4001	Einkommens- und Vermögenssteuern 50 %		2'259'888.70		2'140'000		2'097'331.90	
4002	Steuern früherer Jahre		10'554.20		200'000		167'928.35	Nachzahlungen nicht budgetierbar
4004	Quellensteuern		114'546.45		80'000		92'031.50	
4010	Ertrags- & Kapitalsteuern 50 % (juristische Personen)		345'455.40		340'000		381'188.70	
<b>1931</b>	<b>Gemeindeanteile an kantonalen Steuern</b>		<b>384'458.70</b>		<b>265'000</b>		<b>332'397.40</b>	
4020	Liegenschaftsteuern		174'680.40		165'000		167'517.70	
4030	Grundstückgewinnsteuern		209'778.30		100'000		164'879.70	zahlreiche Handänderungen
<b>1933</b>	<b>Gemeindeanteile an kantonalen Gebühren</b>	<b>4'055.25</b>	<b>9'719.00</b>	<b>2'000</b>	<b>4'000</b>	<b>4'675.00</b>	<b>9'550.00</b>	
3400	Kantonsanteil Alkohol- und Wirtepatente	4'055.25		2'000		4'675.00		
4411	Alkohol- und Wirtepatente		9'719.00		4'000		9'550.00	
<b>1940</b>	<b>Zinsen und Emissionskosten</b>	<b>71'193.34</b>	<b>71'775.69</b>	<b>130'500</b>	<b>54'500</b>	<b>75'038.99</b>	<b>93'978.69</b>	
3180	Gebühren Banken, PC, Depot	96.44		500		287.09		
3220	Passivzinsen für mittel- und langfristige Schulden	71'096.90		50'000		74'751.90		Budgetierung zu tief
3230	Passivzinsen für Sonderrechnungen			80'000				interne Verzinsung derzeit 0 %
4200	Bank- und Postzinsen		10'386.48		6'000		10'569.16	
4210	Verzugszinsen für Steuern		-743.29		3'000		50.58	
4211	Verzugszinsen Debitoren		14.35					
4220	Zinsen aus Wertschriften		1'945.00		2'500		2'381.45	
4250	Zinsen aus Darlehen		60'173.15		43'000		80'977.50	
<b>1942</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>	<b>7'518.75</b>	<b>3'817.05</b>			<b>6'645.60</b>	<b>329'539.00</b>	
3180	Versicherungen, Abgaben	7'518.75				6'645.60		
4230	Liegenschaftserträge		3'100.00				1'250.00	
4240	Buchgewinne						328'289.00	
4360	Rückerstattungen		717.05					

Konto	Laufende Rechnung Artengliederung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Abweichung Rechnung 2012 zu Budget	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
	<b>GESAMTTOTAL</b>	<b>8'327'968.59</b>	<b>8'538'323.83</b>	<b>7'468'200</b>	<b>7'309'700</b>	<b>7'761'945.78</b>	<b>8'196'799.61</b>	<b>859'768.59</b>	<b>1'228'623.83</b>
	<b>Saldo</b>	<b>210'355.24</b>			<b>158'500</b>	<b>434'853.83</b>		<b>368'855.24</b>	
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>8'327'968.59</b>		<b>7'468'200</b>		<b>7'761'945.78</b>		<b>859'768.59</b>	
30	Personalaufwand	1'656'374.62		1'609'750		1'745'008.95		46'624.62	
31	Sachaufwand	1'607'629.78		1'559'400		1'493'732.27		48'229.78	
32	Passivzinsen	71'096.90		130'000		74'751.90		-58'903.10	
33	Abschreibungen	359'492.38		266'900		216'988.19		92'592.38	
34	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	6'151.35		4'100		6'771.10		2'051.35	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'155'362.70		1'205'800		1'169'668.58		-50'437.30	
36	Eigene Beiträge	2'851'830.44		2'344'750		2'619'817.99		507'080.44	
37	Durchlaufende Beiträge	125'002.05		57'000		75'402.40		68'002.05	
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	338'528.37		120'500		196'004.40		218'028.37	
39	Interne Verrechnungen	156'500.00		170'000		163'800.00		-13'500.00	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>8'538'323.83</b>		<b>7'309'700</b>		<b>8'196'799.61</b>		<b>1'228'623.83</b>
40	Steuern		3'205'660.45		3'114'000		3'160'606.85		91'660.45
41	Regalien und Konzessionen		4'404.35		4'700		4'404.35		-295.65
42	Vermögenserträge		528'675.89		584'500		957'144.79		-55'824.11
43	Entgelte		3'915'373.91		2'685'200		3'287'805.41		1'230'173.91
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		9'719.00		4'000		9'550.00		5'719.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		460'516.29		443'300		410'533.97		17'216.29
46	Beiträge für eigene Rechnung		99'552.70		75'500		60'567.65		24'052.70
47	Durchlaufende Beiträge		81'678.20		57'000		79'635.85		24'678.20
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		76'243.04		171'500		72'050.74		-95'256.96
49	Interne Verrechnungen		156'500.00		170'000		154'500.00		-13'500.00

Konto	Investitionsrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>1</b>	<b>Politische Gemeinde Sulgen</b>	<b>352'297.95</b>	<b>352'297.95</b>	<b>1'500'000</b>		<b>1'796'856.25</b>	<b>1'796'856.25</b>	
	<b>Saldo</b>				<b>1'500'000</b>			
<b>10</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>					<b>1'654'026.40</b>	<b>12'404.00</b>	
<b>1091</b>	<b>Werkhof</b>					<b>1'654'026.40</b>	<b>12'404.00</b>	
5030	Neubau Werkhof					1'654'026.40		
6610	Förderbeitrag Minergie						12'404.00	
<b>16</b>	<b>Verkehr</b>	<b>142'307.75</b>	<b>100'000.00</b>	<b>1'500'000</b>		<b>89'291.70</b>		
<b>1610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>	<b>100'000.00</b>	<b>100'000.00</b>					
5010	Sanierung Götighoferstrasse	100'000.00						
6500	Entnahmen aus Vorfinanzierungen		100'000.00					aus Gewinnverwendung 2011
<b>1620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>42'307.75</b>		<b>1'500'000</b>		<b>89'291.70</b>		
5018	Projekt Schulstrasse 7	42'307.75		1'500'000				
5060	Anschaffung Fahrzeuge					89'291.70		
<b>17</b>	<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>162'908.55</b>	<b>47'081.65</b>				<b>53'538.15</b>	
<b>1710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>		<b>47'081.65</b>				<b>53'538.15</b>	
6100	Anschlussgebühren, Perimeterbeiträge		47'081.65				53'538.15	
<b>1770</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>162'908.55</b>						
5010	Sanierung Deponie Geeren	162'908.55						VASA-Beitrag im 2013
<b>19</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>47'081.65</b>	<b>205'216.30</b>			<b>53'538.15</b>	<b>1'730'914.10</b>	
<b>1999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>47'081.65</b>	<b>205'216.30</b>			<b>53'538.15</b>	<b>1'730'914.10</b>	
5900	Passivierte Einnahmen	47'081.65				53'538.15		
6900	Aktivierete Ausgaben		205'216.30				1'730'914.10	

Konto	Bestandesrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2012	Veränderung 2012		Endbestand per 31. Dezember 2012
			Zunahme	Abnahme	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>13'674'384.54</b>	<b>60'472'591.02</b>	<b>61'485'132.05</b>	<b>12'661'843.51</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>10'006'819.09</b>	<b>60'182'174.72</b>	<b>60'932'753.55</b>	<b>9'256'240.26</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>2'154'322.33</b>	<b>38'379'221.17</b>	<b>36'971'093.55</b>	<b>3'562'449.95</b>
<b>1000</b>	<b>Kassa</b>	<b>7'627.04</b>	<b>138'198.70</b>	<b>138'908.15</b>	<b>6'917.59</b>
100000	Hauptkassa	4'385.79	11'787.75	14'237.75	1'935.79
100002	Kassa Einwohneramt	2'996.25	105'938.50	107'157.80	1'776.95
100003	Kassa Kreditzahlung	20.00	17'492.60	17'512.60	
100004	Kassa Steueramt	225.00			225.00
100005	Kasse Sozialamt		2'979.85		2'979.85
<b>1001</b>	<b>Postcheck</b>	<b>1'990'536.63</b>	<b>30'599'879.15</b>	<b>31'610'189.49</b>	<b>980'226.29</b>
100100	Postcheck 85-4696-8	1'940'504.53	30'399'548.40	31'510'189.49	829'863.44
100101	Post E-Deposito 92-973721-5	50'032.10	200'330.75	100'000.00	150'362.85
<b>1002</b>	<b>Banken</b>	<b>156'158.66</b>	<b>7'641'143.32</b>	<b>5'221'995.91</b>	<b>2'575'306.07</b>
100200	Thurgauer Kantonalbank 57-09	41'009.21	75'520.04	105'081.80	11'447.45
100201	Thurgauer Kantonalbank 122-02	105'714.65	148'356.16	254'070.81	
100210	Raiffeisenbank Sulgen	9'434.80	7'203'120.90	4'862'843.30	2'349'712.40
100211	Raiffeisenbank Sulgen, Kto. Sozialamt		214'146.22		214'146.22
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>1'873'930.22</b>	<b>19'603'367.00</b>	<b>20'004'139.46</b>	<b>1'473'157.76</b>
<b>1010</b>	<b>Guthaben</b>	<b>11'300.00</b>	<b>230'998.90</b>	<b>242'298.90</b>	
101001	Durchlaufkonto allgemein	11'300.00	230'998.90	242'298.90	
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>210'812.35</b>	<b>542'752.13</b>	<b>703'564.48</b>	<b>50'000.00</b>
101100	Sozialamt Sulgen	160'812.35	542'752.13	703'564.48	
101110	Amtsvormundschaft Sulgen	50'000.00			50'000.00
<b>1012</b>	<b>Steuerguthaben</b>	<b>1'152'771.54</b>	<b>16'225'186.50</b>	<b>16'652'108.11</b>	<b>725'849.93</b>
101220	Steuerguthaben Politische Gemeinde Sulgen	195'638.22	2'763'820.94	2'837'400.78	122'058.38
101221	Kanton	454'469.92	6'466'505.10	6'636'008.02	284'967.00
101229	Feuerwehrrersatz	23'841.71	184'371.53	187'628.39	20'584.85
101231	Primarschule Götighofen	17'397.13	156'349.40	164'241.38	9'505.15
101234	Primarschule Sulgen	219'758.51	3'281'966.16	3'360'601.55	141'123.12
101236	Sekundarschule Sulgen	160'321.01	2'155'365.39	2'218'541.85	97'144.55
101237	Evang. Kirchgemeinde Sulgen	49'485.22	677'188.12	705'944.00	20'729.34
101238	Kath. Kirchgemeinde Sulgen	26'516.32	381'433.16	391'869.49	16'079.99
101240	Direkte Bundessteuer	5'745.35	58'422.40	55'339.85	8'827.90
101250	Vortragstabelle	-401.85	99'764.30	94'532.80	4'829.65

Konto	Bestandesrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2012	Veränderung 2012		Endbestand per 31. Dezember 2012
			Zunahme	Abnahme	
<b>1013</b>	<b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>26'596.90</b>	<b>455'239.45</b>	<b>339'330.75</b>	<b>142'505.60</b>
101301	Grundstückgewinnsteuern	23'954.90	452'481.55	336'688.75	139'747.70
101302	Liegenschaftensteuern	2'642.00	2'757.90	2'642.00	2'757.90
<b>1014</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen</b>		<b>26'051.40</b>		<b>26'051.40</b>
101401	Guthaben Kanton		26'051.40		26'051.40
<b>1015</b>	<b>Andere Debitoren</b>	<b>472'449.43</b>	<b>2'018'868.24</b>	<b>1'983'111.48</b>	<b>508'206.19</b>
101511	Debitoren-Sammelkonto	442'156.30	1'986'891.00	1'952'818.35	476'228.95
101520	Verrechnungssteuern	4'919.88	4'205.80	4'919.88	4'205.80
101550	Debitoren allgemein	25'373.25	27'771.44	25'373.25	27'771.44
<b>1019</b>	<b>Übrige Guthaben</b>		<b>104'270.38</b>	<b>83'725.74</b>	<b>20'544.64</b>
101900	MwSt Abrechnungskonto		8'781.84	8'237.20	544.64
101932	MwSt Vorsteuer Abwasserentsorgung		75'488.54	75'488.54	
101990	Vorauszahlungen		20'000.00		20'000.00
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>5'786'046.00</b>	<b>2'140'000.00</b>	<b>3'765'000.00</b>	<b>4'161'046.00</b>
<b>1020</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>2'758'204.00</b>		<b>1'650'000.00</b>	<b>1'108'204.00</b>
102001	Darlehen Seniorenwohnungen	2'700'000.00		1'650'000.00	1'050'000.00
102002	Genossenschaft Altersheim Sulgen Anteilscheine	1.00			1.00
102004	Genossenschaft WEGA Anteilschein	1.00			1.00
102005	Genossenschaft Ruine Last und Heuberg	1.00			1.00
102006	Verwaltungsrechenzentrum AG St. Gallen Aktien	35'000.00			35'000.00
102007	Emissionszentrale CH-Gemeinden	5'000.00			5'000.00
102008	Raiffeisenbank Sulgen Genossenschaftsanteil	200.00			200.00
102009	Telekabel Bischofszell AG Namenaktien	18'001.00			18'001.00
<b>1023</b>	<b>Land</b>	<b>3'027'842.00</b>	<b>2'140'000.00</b>	<b>2'115'000.00</b>	<b>3'052'842.00</b>
102300	Landparzellen und Liegenschaften	2'327'600.00	25'000.00	2'115'000.00	237'600.00
102390	Landkreditkonto	700'242.00	2'115'000.00		2'815'242.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>192'520.54</b>	<b>59'586.55</b>	<b>192'520.54</b>	<b>59'586.55</b>
103000	Transitorische Aktiven	192'520.54	59'586.55	192'520.54	59'586.55
<b>11</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>3'667'565.45</b>	<b>290'416.30</b>	<b>552'378.50</b>	<b>3'405'603.25</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>3'667'565.45</b>	<b>290'416.30</b>	<b>552'378.50</b>	<b>3'405'603.25</b>
<b>1140</b>	<b>Landparzellen</b>	<b>16.00</b>	<b>85'200.00</b>		<b>85'216.00</b>
114000	Landparzellen	16.00	85'200.00		85'216.00

Konto	Bestandesrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2012	Veränderung 2012		Endbestand per 31. Dezember 2012
			Zunahme	Abnahme	
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>11.00</b>	<b>162'908.55</b>		<b>162'919.55</b>
114100	Liegenschaften	9.00			9.00
114101	Sportplatz Auholz	1.00			1.00
114102	Flurstrassen	1.00			1.00
114103	Deponie Geeren		162'908.55		162'908.55
<b>1142</b>	<b>ARA</b>	<b>2.00</b>			<b>2.00</b>
114201	Abwasserverband Mittelthurgau	1.00			1.00
114202	Abwasserverband Aachtal	1.00			1.00
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>3'596'099.16</b>	<b>42'307.75</b>	<b>538'091.64</b>	<b>3'100'315.27</b>
114301	Gemeindestrassen	1'365'654.69		136'565.47	1'229'089.22
114302	Kanalisationsbauten	1.00			1.00
114304	Werkhof	1'983'131.30		376'794.95	1'606'336.35
114305	Begegnungshaus Schulstrasse 7		42'307.75		42'307.75
114307	Friedhofanlage	247'312.17		24'731.22	222'580.95
<b>1145</b>	<b>Wald</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
114500	Waldparzellen	1.00			1.00
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>	<b>71'436.29</b>		<b>14'286.86</b>	<b>57'149.43</b>
114601	Mobilier, Maschinen Verwaltung	1.00			1.00
114603	Fahrzeugpark Bauverwaltung	71'434.29		14'286.86	57'147.43
114605	Feuerwehr Fahrzeuge, Material	1.00			1.00

Konto	Bestandesrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2012	Veränderung 2012		Endbestand per 31. Dezember 2012
			Zunahme	Abnahme	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>13'674'384.54</b>	<b>92'740'499.27</b>	<b>93'753'040.30</b>	<b>12'661'843.51</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>7'056'499.29</b>	<b>91'907'993.33</b>	<b>93'141'943.43</b>	<b>5'822'549.19</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>3'939'357.76</b>	<b>83'591'699.32</b>	<b>83'220'352.29</b>	<b>4'310'704.79</b>
200132	Kreditoren MwSt Abwasserentsorgung		101'093.95	101'093.95	
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>3'939'357.76</b>	<b>83'490'605.37</b>	<b>83'119'258.34</b>	<b>4'310'704.79</b>
200008	Kreditoren-Sammelkonto	2'957'422.60	25'412'876.08	24'700'116.09	3'670'182.59
200009	Kreditoren-Zahlungsausgleichskonto		24'700'116.09	24'700'116.09	
200010	Lohn-Sammelkonto		1'637'712.75	1'632'712.75	5'000.00
200011	Sozialversicherungen		231'229.20	231'229.20	
200012	Pensionskasse		189'347.70	189'347.70	
200013	Kranken- und Unfallversicherungen		39'103.45	39'103.45	
200018	Durchlaufkonto Steuern		17'318'296.52	17'318'296.52	
200019	Durchlaufkonto Quellensteuern		719'998.70	719'998.70	
200021	Steurguthaben Kanton	454'469.92	6'466'505.10	6'636'008.02	284'967.00
200031	Steurguthaben Schulgemeinde Götighofen	17'397.13	156'349.40	164'241.38	9'505.15
200034	Steurguthaben Schulgemeinde Sulgen	219'758.51	3'281'966.16	3'360'601.55	141'123.12
200036	Steurguthaben Sekundarschule Sulgen	160'321.01	2'155'365.39	2'218'541.85	97'144.55
200037	Steurguthaben Evang. Kirchgemeinde Sulgen	49'485.22	677'188.12	705'944.00	20'729.34
200038	Steurguthaben Kath. Kirchgemeinde Sulgen	26'516.32	381'433.16	391'869.49	16'079.99
200040	Steurguthaben Direkte Bundessteuern	5'745.35	58'422.40	55'339.85	8'827.90
200043	Durchlaufkonto Hauptkasse Debitoren		7'550.00	7'550.00	
200050	Vortragstabelle	48'241.70	57'145.15	48'241.70	57'145.15
<b>202</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>	<b>2'550'000.00</b>		<b>1'650'000.00</b>	<b>900'000.00</b>
202120	Ausgleichsfonds der AHV Genève 18.08.06 - 20.08.12	1'500'000.00		1'500'000.00	
202121	Suva Luzern 12.09.06 - 12.09.14	1'050'000.00		150'000.00	900'000.00
<b>203</b>	<b>Verpflichtungen für Sonderrechnungen</b>	<b>239'207.41</b>	<b>8'251'720.41</b>	<b>8'181'065.79</b>	<b>309'862.03</b>
203000	Kontokorrent Elektrizitätswerk	239'207.41	6'976'158.76	6'905'504.14	309'862.03
203001	Kontokorrent Wasserversorgung		1'275'561.65	1'275'561.65	
<b>204</b>	<b>Rückstellungen</b>	<b>281'558.72</b>	<b>54'887.60</b>	<b>57'781.85</b>	<b>278'664.47</b>
204001	Fonds für Grab-Unterhalt	144'661.17	14'380.00	46'117.10	112'924.07
204002	Fonds für Liegeplatte/Urnenwand/Sammelblock	90'352.70	15'448.00	7'810.55	97'990.15
204003	Bädlistrasse	40'976.75			40'976.75
204005	Fonds Reisekasse Personal	4'030.50	4'846.60	2'316.60	6'560.50
204006	Fonds Reisekasse Gemeinderat	1'537.60		1'537.60	
204008	Deckbelag Rötler Donzhausen		20'213.00		20'213.00



Konto	Bestandesrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2012	Veränderung 2012		Endbestand per 31. Dezember 2012
			Zunahme	Abnahme	
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>36'593.50</b>	<b>9'686.00</b>	<b>32'743.50</b>	<b>13'536.00</b>
205000	Transitorische Passiven	36'593.50	9'686.00	32'743.50	13'536.00
<b>206</b>	<b>Delkredere / Wertberichtigung</b>	<b>9'781.90</b>			<b>9'781.90</b>
206000	Delkredere Gemeindesteuern	9'781.90			9'781.90
<b>22</b>	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>2'190'100.05</b>	<b>570'610.02</b>	<b>176'243.04</b>	<b>2'584'467.03</b>
<b>228</b>	<b>Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</b>	<b>2'190'100.05</b>	<b>570'610.02</b>	<b>176'243.04</b>	<b>2'584'467.03</b>
<b>2280</b>	<b>Spezialfinanzierung Laufende Rechnung</b>	<b>1'522'937.27</b>	<b>338'528.37</b>	<b>2'588.79</b>	<b>1'858'876.85</b>
228002	Abwasserentsorgung Betriebsüberschuss	1'300'779.45	248'743.95		1'549'523.40
228004	Abfallbeseitigung KVA	57'717.50		2'588.79	55'128.71
228005	Flurstrassen-Unterhalt	34'033.03	26'172.10		60'205.13
228010	Feuerwehr Sulgen	130'407.29	63'612.32		194'019.61
<b>2281</b>	<b>Spezialfinanzierung Investitionsrechnung</b>	<b>667'162.78</b>	<b>47'081.65</b>	<b>18'654.25</b>	<b>695'590.18</b>
228101	Ersatzbeiträge für öffentliche Schutzräume	522'695.58		18'654.25	504'041.33
228102	Kanalisationsbauten	144'467.20	47'081.65		191'548.85
<b>2282</b>	<b>Vorfinanzierung</b>		<b>185'000.00</b>	<b>155'000.00</b>	<b>30'000.00</b>
228202	Vorfinanzierung Strassenbauprojekt Sulgen-Götighofen		130'000.00	100'000.00	30'000.00
228203	Vorfinanzierung Strassenbauprojekt Gutbertshausen-Riedt		55'000.00	55'000.00	
<b>23</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>4'427'785.20</b>	<b>261'895.92</b>	<b>434'853.83</b>	<b>4'254'827.29</b>
<b>239</b>	<b>Kapital</b>	<b>4'427'785.20</b>	<b>261'895.92</b>	<b>434'853.83</b>	<b>4'254'827.29</b>
239000	Kapital	3'992'931.37	51'540.68		4'044'472.05
239010	Jahresergebnis	434'853.83	210'355.24	434'853.83	210'355.24

Ergebnisse der Verwaltungsrechnung		Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011	
<b>1. Laufende Rechnung</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	
Total Aufwand / Ertrag	8'327'968.59	8'538'323.83	7'468'200.00	7'309'700.00	7'761'945.78	8'196'799.61	
Aufwandüberschuss				158'500.00			
Ertragsüberschuss	210'355.24				434'853.83		
<b>2. Investitionsrechnung</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	
<b>a) Nettoinvestition</b>							
Total Ausgaben / Einnahmen	305'216.30	147'081.65	1'500'000.00	0.00	1'743'318.10	65'942.15	
Nettoinvestition		158'134.65		1'500'000.00		1'677'375.95	
<b>b) Finanzierung</b>							
Nettoinvestitionen	158'134.65		1'500'000.00		1'677'375.95		
Abschreibungen		359'492.38		266'900.00		216'988.19	
Aufwand-/Ertragsüberschuss der Rechnung		210'355.24	158'500.00			434'853.83	
Einlagen in Spezialfinanzierung LR		338'528.37		120'500.00		196'004.40	
Entnahmen aus Spezialfinanzierung LR	76'243.04		171'500.00		72'050.74		
Finanzierungsfehlbetrag				1'442'600.00		901'580.27	
Finanzierungsüberschuss	673'998.30						
<b>c) Kapitalveränderung</b>							
Finanzierungsfehlbetrag			1'442'600.00		901'580.27		
Finanzierungsüberschuss		673'998.30					
Einlage in Spezialfinanzierung LR und IR	338'528.37		120'500.00		196'004.40		
Entnahme aus Spezialfinanzierung LR und IR		76'243.04		171'500.00		72'050.74	
Passivierungen inkl. Abschreibungen	506'574.03		266'900.00		282'930.34		
Aktivierungen		305'216.30		1'500'000.00		1'743'318.10	
Abnahme Kapital				158'500.00			
Zunahme Kapital	210'355.24				434'853.83		

Konto	Laufende Rechnung Wasserversorgung	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>7701</b>	<b>Wasserversorgung Sulgen Saldo</b>	<b>711'674.51</b>	<b>897'493.40</b>	<b>845'000</b>	<b>845'000</b>	<b>910'297.01</b>	<b>910'297.01</b>	
3000	Sitzungsgelder			3'000				
3010	Besoldungen	94'885.80		76'000		93'576.00		
3030	Sozialversicherungsbeiträge	7'825.35		6'000		7'538.65		
3040	Pensionskassenbeiträge	7'659.00		7'000		7'516.80		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'376.30		2'000		3'455.25		
3090	Übriger Personalaufwand	2'250.89		5'000		1'187.25		
3100	Büromaterial, Drucksachen	431.33		500		291.00		
3110	Anschaffung Geräte, Maschinen	5'216.70		6'000		11'212.35		
3111	Hausanschlüsse (Sanierungen)	48'676.60		70'000		123'112.50		
3112	Hausanschlüsse neu	25'276.50		35'000		36'964.35		
3120	Wasserankauf, Energie	101'815.45		95'000		108'117.00		
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'335.40		3'000		6'822.40		
3140	Unterhalt Leitungen, Pumpwerk, Reservoir, Hydranten	152'189.70		260'000		256'266.69		weniger Leitungsbrüche
3141	Anschaffung Wasserzähler	10'045.53		5'000		3'354.14		zusätzliche Zähler für Neubauten
3150	Unterhalt Geräte, Maschinen, Wasserzähler	2'502.90		2'500		3'135.55		
3152	EDV/VRSG			1'500		1'760.20		
3160	Mieten, Pachten und Benützungskosten	1'610.10				2'510.10		
3170	Spesenentschädigungen	80.00		500		33.70		
3180	Honorare, Porti, Telefon, Versicherungen etc.	29'835.44		30'000		31'906.72		
3190	Übriger Sachaufwand	1'433.10		500		93.00		
3220	Zinsen	21'664.75		30'000		23'719.25		
3300	Abschreibungen Debitorenverluste	0.35		1'000				
3310	Abschreibungen Anlagen	65'862.50		90'000		73'573.01		
3330	Abschreibung Bilanzfehlbetrag	13'078.32						
3510	Trinkwasseruntersuchungen	3'363.25		5'500		4'151.10		
3520	Gemeindeanteil Verwaltungskosten	100'000.00		100'000		100'000.00		
3521	Elektrizitätswerk Verwaltungskosten	9'259.25		10'000		10'000.00		
4340	Wasserverkauf inkl. Grundtaxen		714'105.40		700'000		699'042.45	
4360	Rückerstattungen		61'807.45		50'000		23'458.90	Schadenersatzzahlungen
4361	Rückerstattungen ATL-Gemeinden		56'147.05		45'000		58'921.60	
4362	Rückerstattungen Hausanschlüsse neu		34'650.50		35'000		63'482.45	
4600	Bundesbeiträge		19'194.00					VASA-Beitrag Kiesgrube Auholz
4610	Beiträge der Gebäudeversicherung		11'589.00		15'000			
4810	Aufwandüberschuss aus Spezialfinanzierung						65'391.61	

Konto	Laufende Rechnung Elektrizitätswerk	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>8</b>	<b>Elektrizitätswerk Saldo</b>	<b>4'718'748.05</b>	<b>5'016'266.14</b>	<b>4'754'500</b>	<b>4'754'500</b>	<b>4'904'958.29</b>	<b>5'204'081.90</b>	
<b>8861</b>	<b>Elektrizitätswerk Saldo</b>	<b>2'189'082.32</b>	<b>2'415'972.89</b>	<b>2'327'500</b>	<b>2'327'500</b>	<b>2'429'428.74</b>	<b>2'597'819.45</b>	
3000	Sitzungsgelder			8'000				
3010	Besoldungen Personal, Ableser	110'712.40		88'000		121'710.40		inkl. 8865.3010
3030	Sozialversicherungsbeiträge	8'646.85		6'800		8'322.10		
3040	Pensionskassenbeiträge	9'477.60		6'400		8'967.00		
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	950.50		1'600		1'697.35		
3070	Renten	9'138.60		7'200				
3090	Übriger Personalaufwand	325.24		4'000		594.80		
3100	Büromaterial	135.00		4'000				
3101	Drucksachen, Publikationen	126.83		4'000		3'029.75		
3110	Anschaffungen Zähler, Geräte	28'863.73		65'000		41'368.01		
3125	Netznutzung EKT	886'668.65		844'000		785'516.40		
3126	Systemdienstleistungen, SDL	152'698.36		142'000		252'226.85		
3127	Kostendeckende Einspeisevergütung, KEV	149'439.30		139'000		148'811.29		
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	198.85		1'500		59.75		
3132	Installationsmaterial			500				
3140	Unterhalt Hochspannungsnetz, kl. Ausbauten					154.70		
3141	Unterhalt Gebäude und Grundstücke	593.55		2'000		786.20		
3142	Unterhalt Mess- und Trafostationen	13'505.40		30'000		2'966.50		
3143	Unterhalt Niederspannungsnetz	87'641.60		80'000		181'765.50		
3144	Unterhalt Mittelspannungsnetz	13'105.80		20'000		784.00		
3145	Hausanschlüsse Neubauten	53'890.55		65'000		74'355.95		
3150	Unterhalt Zähler, Geräte	18'418.30		30'000		11'573.50		
3151	Unterhalt Rundsteueranlage			3'000		4'320.00		
3161	EDV/VRSG	33'341.95		30'000		39'394.05		
3170	Spesenentschädigungen	1'338.75		3'000		2'842.00		
3180	Porti, Telefon, Gebühren	3'818.52		3'000		3'689.19		
3182	Nachführung Leitungskataster	5'553.80		25'000		16'992.05		
3183	Ingenieur-Honorare	67'699.80		60'000		82'293.40		
3184	ZFA, EDM	16'510.00		18'000		15'890.00		
3185	Netzpreiskalkulation	7'228.75		11'000		7'646.75		
3187	Hoheitliches Kontrollwesen	27'624.35		25'000		36'327.80		
3188	Telefon, Porti, Gebühren	2'015.60		1'600				
3189	Sachversicherungsprämien	5'744.20		5'500		4'784.35		
3190	Übriger Sachaufwand, Mitgliedschaften	5'997.95		5'000		7'716.55		
3200	Verzugszins ESTV					2'681.00		
3340	Ord. Abschreibungen Anlagen	15'000.00		50'000		59'000.00		
3390	Abschreibungen Debitoren, Anschlussgebühren	2'244.74		2'500		3'932.45		

Konto	Laufende Rechnung Elektrizitätswerk	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3520	Gemeinde Anteil Verwaltungskosten	120'000.00		120'000		120'000.00		
3620	Abgaben an das Gemeinwesen	324'659.65		350'000		377'229.10		
3650	Verbandsbeiträge, Mitgliederbeiträge	5'767.15						
3800	Ertragsüberschuss in Spezialfinanzierung			65'900				
4120	Abgaben an das Gemeinwesen		324'659.65		350'000		377'229.10	
4200	Zinsertrag						2'250.00	
4220	Vermögenserträge (Anlagen FV)		9'000.00					
4290	Zinsen aus Spezialfinanzierung				35'000			
4341	Netznutzung, Grundpreistarif	709'564.00		670'000		699'393.80		
4342	Netznutzung, Leistungspreistarif	329'979.15		320'000		336'970.95		
4343	Netznutzung, Leistungspreistarif Mittelspannung	596'362.80		578'000		641'526.50		
4344	Netznutzung, temporäre Anschlüsse			5'000				
4346	Systemdienstleistungen, SDL	152'389.75		141'000		254'911.50		
4347	Kostendeckende Einspeisevergütung, KEV	149'084.45		138'000		148'916.30		
4360	Rückerstattungen	25'345.19				10'000.00		
4361	Anschlussgebühren			20'000		-5'384.05		
4362	Rückerstattungen Hausanschlüsse Neubauten	110'209.00		60'000		121'865.35		
4363	Rückerstattungen Dritter	9'378.90		10'000				
4364	Rückerstattung von Produzenten			500		840.00		
4900	Interne Verrechnungen					9'300.00		
<b>8865</b>	<b>Elektrizität: Energiehandel</b>	<b>2'529'665.73</b>	<b>2'600'293.25</b>	<b>2'427'000</b>	<b>2'427'000</b>	<b>2'475'529.55</b>	<b>2'606'262.45</b>	
	<b>Saldo</b>	<b>70'627.52</b>				<b>130'732.90</b>		
3001	Sitzungsgelder			2'000				
3010	Löhne			22'000				
3030	Sozialversicherungsbeiträge			1'700				
3040	Pensionskassenbeiträge			1'600				
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge			400				
3070	Renten			1'800				
3090	übriger Personalaufwand			1'000				
3100	Büromaterial			1'000				
3101	Drucksachen, Publikationen			1'000				
3121	Energieankauf EKT	2'489'998.93		2'310'000		2'437'375.45		
3122	Energieankauf Naturstrom	2'796.95		3'000		2'205.85		
3123	Energieankauf heimischer Produktion (Graustrom)			500				
3124	Ankauf von Zertifikaten (ökologischer Mehrwert)			500				
3181	Messdienstleistungen	4'600.00		5'000		4'180.00		
3182	Energiepreiskalkulation	1'897.50		4'000		1'768.25		
3183	Ingenieurhonorar			2'000				
3188	Telefon, Porti, Gebühren			400				
3390	Abschreibungen Debitoren	372.35		10'000				
3520	Gemeinde, Verwaltungskosten	30'000.00		30'000		30'000.00		

Konto	Laufende Rechnung Elektrizitätswerk	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3810	Einlage in Spezialfinanzierung			29'100				
4290	Zinsen aus Spezialfinanzierung				1'500			
4341	Stromverkauf, Grundpreistarif	771'559.35			736'000	755'395.95		
4342	Stromverkauf, Leistungspreistarif	397'898.55			403'000	409'387.20		
4343	Stromverkauf, Leistungspreistarif Mittelspannung	1'424'392.85			1'278'000	1'437'743.45		
4344	Stromverkauf, temporäre Anschlüsse				5'000			
4346	Stromverkauf Naturstrom	6'442.50			3'000	3'735.85		
4347	Verkauf von Zertifikaten (ökologischer Mehrwert)				500			

Konto	Bestandesrechnung Technische Betriebe Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2012	Veränderung 2012		Endbestand per 31. Dezember 2012
			Zunahme	Abnahme	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'749'417.36</b>	<b>21'408'303.41</b>	<b>21'114'837.68</b>	<b>3'042'883.09</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>1'801'268.01</b>	<b>20'975'076.54</b>	<b>20'932'635.71</b>	<b>1'843'708.84</b>
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>1'670'401.36</b>	<b>20'970'818.19</b>	<b>20'927'769.06</b>	<b>1'713'450.49</b>
101100	Kontokorrent Gemeinde Elektrizitätswerk	239'207.41	6'976'158.76	6'905'504.14	309'862.03
101101	Kontokorrent Gemeinde Wasserversorgung		1'275'561.65	1'275'561.65	
101510	Debitoren Sammelkonto	1'426'112.35	6'340'721.24	6'371'806.14	1'395'027.45
101511	Debitoren Zahlungs-Ausgleichskonto		5'973'593.80	5'973'593.80	
101550	Debitoren allgemein	4'294.10		4'294.10	
101555	Verrechnungssteuer	787.50	3'150.00	787.50	3'150.00
101900	MwSt Abrechnungskonto		13'327.26	7'916.25	5'411.01
101912	MwSt Vorsteuer EW Laufende Rechnung		325'759.14	325'759.14	
101922	MwSt Vorsteuer Wasservers. Laufende Rechnung		28'176.06	28'176.06	
101952	MwSt Vorsteuer EW Investitionsrechnung		23'391.03	23'391.03	
101962	MwSt Vorsteuer Wasservers. Investitionsrechnung		10'979.25	10'979.25	
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>126'000.00</b>			<b>126'000.00</b>
102000	Wertschriften Elektrizitätswerk	126'000.00			126'000.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>4'866.65</b>	<b>4'258.35</b>	<b>4'866.65</b>	<b>4'258.35</b>
103000	Transitorische Aktiven	4'866.65	4'258.35	4'866.65	4'258.35
<b>11</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>882'757.74</b>	<b>433'226.87</b>	<b>169'123.65</b>	<b>1'146'860.96</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>882'757.74</b>	<b>433'226.87</b>	<b>169'123.65</b>	<b>1'146'860.96</b>
114100	Sachgüter Elektrizitätswerk	238'261.15	295'286.17	103'261.15	430'286.17
114101	Sachgüter Wasserversorgung	630'368.19	137'940.70	63'036.82	705'272.07
114600	Fahrzeug Wasserversorgung	14'128.40		2'825.68	11'302.72
<b>13</b>	<b>Bilanzfehlbetrag</b>	<b>65'391.61</b>		<b>13'078.32</b>	<b>52'313.29</b>
<b>1390</b>	<b>Fehldeckung</b>	<b>65'391.61</b>		<b>13'078.32</b>	<b>52'313.29</b>
139000	Bilanzfehlbetrag Wasserversorgung	65'391.61		13'078.32	52'313.29

Konto	Bestandesrechnung Technische Betriebe Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2012	Veränderung 2012		Endbestand per 31. Dezember 2012
			Zunahme	Abnahme	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'749'417.36</b>	<b>1'119'363.04</b>	<b>825'897.31</b>	<b>3'042'883.09</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>801'610.10</b>	<b>425'163.60</b>	<b>526'773.70</b>	<b>700'000.00</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>		<b>425'163.60</b>	<b>425'163.60</b>	
200112	Kreditoren MwSt Elektrizitätswerk		400'142.20	400'142.20	
200122	Kreditoren MwSt Wasserversorgung		25'021.40	25'021.40	
<b>202</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>	<b>800'000.00</b>		<b>100'000.00</b>	<b>700'000.00</b>
202112	Suva Luzern 15.03.07 - 15.03.15	800'000.00		100'000.00	700'000.00
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>1'610.10</b>		<b>1'610.10</b>	
205000	Transitorische Passiven	1'610.10		1'610.10	
<b>22</b>	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>1'648'683.65</b>	<b>210'862.46</b>		<b>1'859'546.11</b>
<b>228</b>	<b>Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</b>	<b>1'648'683.65</b>	<b>210'862.46</b>		<b>1'859'546.11</b>
228003	Elektrizitätswerk Betriebsüberschuss	1'572'568.00	80'129.56		1'652'697.56
228004	Elektrizitätswerk Energiehandel Betriebsüberschuss	76'115.65	130'732.90		206'848.55
<b>23</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>299'123.61</b>	<b>483'336.98</b>	<b>299'123.61</b>	<b>483'336.98</b>
239010	Ertragsüberschuss Elektrizitätswerk	299'123.61	297'518.09	299'123.61	297'518.09
239011	Ertragsüberschuss Wasserversorgung		185'818.89		185'818.89



Konto	Investitionsrechnungen Technische Betriebe Sulgen	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011		Bemerkungen
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>7</b>	<b>WASSERVERSORGUNG</b>							
<b>7701</b>	<b>Wasserversorgung Saldo</b>	<b>137'940.70</b>	<b>137'940.70</b>	<b>100'000</b>	<b>100'000</b>			
5011	Leitungserneuerungen Götighofen / Gutbertshausen	129'833.30						
5025	Bädlistrasse	8'107.40		100'000				
6900	Aktivierte Ausgaben		137'940.70					
<b>8</b>	<b>ELEKTRIZITÄTSWERK</b>							
<b>8861</b>	<b>Elektrizitätswerk Saldo</b>	<b>295'286.17</b>	<b>295'286.17</b>	<b>800'000</b>	<b>800'000</b>	<b>147'564.35</b>	<b>147'564.35</b>	
5019	Leitungskataster (GIS)	66'638.50		25'000		19'561.20		
5020	Nachrüstung und Ausbau Sperrkreis			90'000				
5021	Sanierung TS Uerenbohl	28'129.02		80'000				Fertigstellung erst 2013 vorläufig keine Ausführung
5022	NS-Verstärkung Winkelstrasse			120'000				
5023	TS Götighofen					72'661.70		
5024	Übersichtsschemata (HS, NS, Bel.)			35'000				
5025	Neubau TS Bädlistrasse	200'518.65		300'000				Fertigstellung erst 2013
5980	Glasfasererschliessung für Werksbetrieb			50'000				
5990	Kleinere Projekte			100'000		55'341.45		
<b>8999</b>	<b>Abschluss Saldo</b>	<b>295'286.17</b>	<b>295'286.17</b>			<b>147'564.35</b>	<b>147'564.35</b>	
6900	Aktivierte Ausgaben		295'286.17				147'564.35	

**Landkreditkonto (Konto Nr. 1.102390)**

Orientierung gemäss Art. 11 des Reglementes über das Landkreditkonto

<b>Liegenschaftenbezeichnung</b>	<b>Grundbuch- Eintrag</b>	<b>Parz.-Nr.</b>	<b>Fläche m2</b>	<b>Kaufpreis</b>	<b>Buchwert 01.01.2012</b>	<b>Aktivierung</b>	<b>Buchwert 31.12.2012</b>
Land "Befang"	18.12.1991	2042	3'099	744'000.00	615'164.00	0.00	615'164.00
Land "Molis"	13.12.1993	464	12'157	133'694.00	85'078.00	0.00	85'078.00
Land "Underdorf"		904	15'668	2'250'000.00		2'115'000.00	2'115'000.00
<b>Total</b>					<b>700'242.00</b>	<b>2'115'000.00</b>	<b>2'815'242.00</b>
<b>Total Kreditbeanspruchung per 31.12.12</b>				<b>3'127'694.00</b>			
Kreditkompetenz gemäss Reglement				4'000'000.00			
<b>Saldo noch zur Verfügung per 31.12.12</b>				<b>872'306.00</b>			

## Zusammenfassung der Finanzkennzahlen

Kennzahlen Politische Gemeinde Sulgen (ohne Technische Betriebe)	Rechnung 2012	Rechnung 2011	Rechnung 2010	Rechnung 2009	Rechnung 2008
Selbstfinanzierungsgrad	121.3	15.8	150.3	254.6	182.9
Selbstfinanzierungsanteil	5.4	4.0	7.5	18.6	13.7
Zinsbelastungsanteil	-6.5	-8.1	-7.0	-6.8	-6.9
Nettoschuld / Nettovermögen	-969.4	-850.5	-1'199.0	-1'082.0	-829.0
Steuerkraft pro Einwohner	1'536.86	1'569.65	1'609.58	1'569.85	1'491.80

### Aussage:

#### Selbstfinanzierungsgrad:

Selbstfinanzierung x 100

Nettoinvestitionen

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Investitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Vor allem im Vergleich über mehrere Jahre wird erkannt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt der Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden.

#### Beurteilung:

unter 70% = grosse Neuverschuldung  
 70 - 100% = volkswirtschaftlich verantwortbar  
 100% und mehr = langfristig anzustreben

#### Selbstfinanzierungsanteil:

Selbstfinanzierung x 100

Finanzertrag

Welcher Anteil des Finanzertrages kann für die Finanzierung von neuen Investitionen eingesetzt werden. Je höher der Selbstfinanzierungsanteil, desto besser stehen die Möglichkeiten, neue Investitionen zu finanzieren.

#### Beurteilung:

0 = nicht vorhanden  
 0 - 10% = schwach  
 10 - 20% = mittel  
 ab 20% = sehr gut

#### Zinsbelastungsanteil:

Nettozinsen x 100

Finanzertrag

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

#### Beurteilung:

0 - 2% = kleine Verschuldung  
 2 - 5% = mittlere Verschuldung  
 5 - 8% = grosse Verschuldung  
 über 8% = kaum tragbare Verschuldung

**Nettoschuld / Nettovermögen:**Fremdkapital - Finanzvermögen

Anzahl Einwohner

Die Nettoschuld je Einwohner dient als Gradmesser für die Verschuldung.

Sie gibt die Differenz zwischen dem Fremdkapital und dem realisierbaren Finanzvermögen geteilt durch die Anzahl Einwohner an. Die Aussagekraft dieser Kennzahl hängt allerdings von der richtigen Bewertung des Finanzvermögens ab.

Beurteilung:

bis 1'000 Fr. = kleine Verschuldung  
1'000 - 3'000 Fr. = mittlere Verschuldung  
3'000 - 5'000 Fr. = grosse Verschuldung  
über 5'000 Fr. = kaum tragbare Verschuldung

**Steuerkraft:**100% einfache Steuer

Einwohner

Eine hohe Steuerkraft pro Einwohner weist auf eine hohe Finanzkraft der Steuerzahler hin. Im Vergleich mit anderen Gemeinden kann deren Wohlstand ermessen werden. Diese Kennzahl kann nur innerhalb des Kantons sinnvoll verglichen werden

Beurteilung:

Je höher, umso besser